

大漢公報

孔子貳千四百八十五年

夏曆歲次甲戌年十二月十九日

本報營業部啟事

本報兼理各種印件：如傳單、貨單、名片、入魚紙、信封、信箋、簿據、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工作精美，印刷玲瓏。又接洽簽印圖章：計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

本報價目表

本報價目：本埠每月收銀七元五角。若派不到者，郵費另加。每月收銀一元。英屬及美國每年收銀九元七角五分。半年五元三個月二元七角五分。中國及外國每年收銀十五元。除星期日外，按日計算。閱報費。均要預先惠函定閱，恕不奉呈。本報司理部啟

時評

倭賊又侵察哈爾

元

▲吾人其速起 除奸與拒賊

管敬仲有言曰：戎狄豺狼，不可厭也。諸夏親睦，不可棄也。茲者豺狼日甚，既已吞併遼吉黑熱，今又以侵進察哈爾省。而肆其無厭之求矣。雖本報廿一日載：中國當局，有決以武力抗拒日賊之說。而廿二日本報特電：據宋哲元報告：係與日偽爭察熱邊界，為局部問題。有不致擴大之稱。然察熱無信無恥，誰敢信之。且兵燹頻仍，城狐鼠，能毋聞鶴唳而心驚。聽胡笳而淚下乎。

況賊相田中奏摺，吞滅中華，已立具體之計劃。曾定進行之層次，有隙便入。得勢便行。為日賊必然之手段。誠是決其有。不可謂其無者也。吾國如能上下一致。合力抗拒。或能制止日賊野心於萬一。否則日賊必以既據東北數年，內部漸定。中華人民，猶酣睡不醒。冀冀政府，仍分爭如故。不特再生吞噬之心。亦誠大奉之大機會也。奉不可失。敵不可縱。縱敵患生。遠天不祥。日賊雖欲戡其野心。其不敢遠天。不敢受其不祥。此日賊雖據有四省尤未滿足。又有侵擾察省之進行者也。貪狼無厭。實其次之問題而已。

諸夏親睦。誠不可棄。蓋東北四省與察哈爾。不特為我本部之屏障。地域廣大。出產饒多。且人民多為漢族。係由關內直魯等省移殖而來者。於國力國防上固有莫大之關係。而民族情感中。更有最切之痛癢焉。然而當局所謂要人。多是蛇牛鼠

特載

法治與獨裁

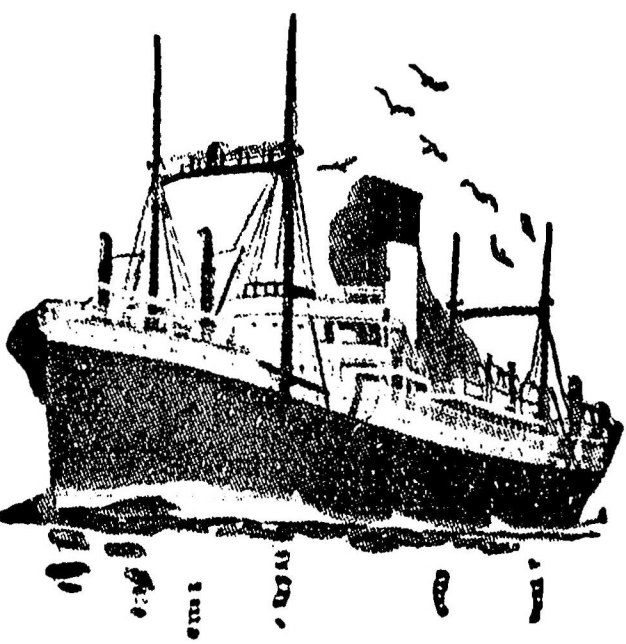
張君勳：在廣州法學院講演

即以德國而論。失業的人亦有百萬。平均每年每人給一千馬克。這數目已足驚人。所以在歐戰前看不見乞丐。一九三〇年。則遍地乞丐。同時歐美為法治國。在法治國家。人民在法律上享之權利。不能減少。一方面國家收入不敷所出。政府方面人民在法律上又有保障。這種難關。不打破無法生存。於是出議會通過。准許政府於憲法規定外。有自由伸縮之餘地。以求適合於預算。換句話說。即政府之權力。超越於憲法所規定者。英國停止金本位。美國大總統之復興政策。都是適應這種環境的辦法。所以意俄的獨裁政治。是革命後的結果。而英美的獨裁政治。純粹為經濟上之原因。至於德國則介乎兩者之間。

中國人眼看著世界潮流。於是見獵心喜。思想大變。以為歐美各國。都走向獨裁政治。我們也得跟上去。何必還談法治呢。我們以為在這種潮流之下。我們應該先認清了獨裁之意義。以及為什麼發生獨裁的原因。盧騷曾經說過一句話。硬性的法

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



由雲開行	船名	到雲城埠
三月九號	餐斜士	二月十九號
三月三十號	且路士	三月十號
元月廿七號	千地利士	元月七號
二月十七號	益臣士	元月廿八號
三月十號	餐斜士	二月十八號
三月卅一號	且路士	三月十一號

船期紙印便函索即奉

▲元五十七位檣二
▲元五十五位艙大

號均安理處代埠城 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914 Victoria B. C.	崇 福 馬 FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B. C.	安均處理代埠云 QUON ON CO. 254 1/2 Pender St. E Phone Sey. 2942 Vancouver, B. C.
--	--	---

行銀路寶

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

不蓄資如無備
置有自由車者以有經驗故。無論在何途程均常審視其車內之煤氣油與油是否足用。并至少亦帶帶登餘開車輪以備不虞。故吾人云：「如井已掘斷無漏理」如汝欲為養老及防困乏計則須將汝現在應得之款貯蓄。請在寶路銀行開戶。本行對於儲蓄及以上之貯款概樂為接受。并給以週息貳釐。本行在滿地可雲高華及域多利等埠設有華人支部。請往該處商洽求助。并問如何儲蓄以防止將來窮困或需濟助之最善方法。

雲埠華區最大
最好之酒樓是
北京酒樓
每日午後一時
開至晨早三時
五三壹慶失 (話電)

詩不亞輪船公司

港香到天七拾
色特大四之船后皇

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
坎拿大元月十二日	俄國皇后	二月九日
日本皇后	二月廿三日	
亞洲皇后	三月九日	
坎拿大三月廿三日		
俄國皇后	四月六日	

諸君入埠請到永生號 (打街東) 接洽 (五拾壹號) 不取電報費

AMERICAN MAIL LINE

DOLLAR STEAMSHIP LINES

諸君回國請購來回票	船名	日期
總統加蘭	二月二日	
總統麥堅尼	二月十六日	
總統加蘭	三月二日	
總統麥堅尼	三月十六日	

票船回來購請國回君諸

(洽接理代列下與情形細詳知欲君諸客搭人華)

駿馬理代埠雲 Mar June 258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 2947-L	瑞呈馬理代埠城 Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831
--	---

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙、圖紙、繩仔、信皮、紙筆墨、及學校用品、華友光顧、請留意焉。

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

Pennsylvania Hotel
412 Carrall Street
Vancouver, B. C.

片時榮旅社

是云埠最清潔旅館之一：設在華埠右手邊：出入便利：服務極為妥當：取價甚平：在卡路街與電卡局對面

●
本埠新聞

●今日下午商店須停業
因是星期一日本埠商區大部份之商店未曾開業。有市商人多名以爲今日下午將可免停業。惟今朝本省販賣商聯會秘書消息。今日下午不須停業之消息。實屬虛傳。依例壹概百貨店及販賣商店於今日下午須照常停業。有違例者將被控罰云。

本埠副市警長摩鐸氏及市暗差十壹名。○昨日被市警委員會正式革職。據被革職者昨晚向西報稱。被革職之拾貳人皆以未得公平之裁判而被革職。極為不平。現已向律師磋商。以圖獲公平之裁判。據又謂並未受控所犯何例。致被革職者不得以為被革職乃因政治問題將之犧牲。若謂犯法事業橫行。則應使負責者被責。且以失職不足惜。而不欲名譽受其影響。市長麥噶氏。則宣布稱依其意見。被革職之警員會獲公平之待遇。蓋極至信用市警長科市打氏云。

○大雪後各學校上課訊
據各市區學務部昨晚通告：各小埠、西雲、北雲、列治文、及二埠等處之各中小學校。今日將一律繼續停課。列治文、即魯路埃崙區、各小學校。將至下星期一、日方再行開學。本埠及其餘各區。則擬明日再行上課。本埠之省立卑詩大學。則報樓宇並未披大雪所損壞。定今日上課。其餘各中小學校。是因有多間樓宇屋蓋所積之雪未能掃清。防有危險。故延遲上課云。

又據今朝消息：本埠之各中小學校。明日將繼續停課。星期五日再上課與否。仍未可決定。其故是因各校土庫極濕。校場又皆水浸數寸深。恐有礙學生之衛生云。

○邪人皮克丁到案無辜

華人燕大。被控於去年十月廿貳號行劫片打街東七十四號大來攤館及於十月七號行劫片打街東一一〇號裕安字花館兩案。經於昨日下午在本埠府衙提審。府官耳列士氏以証據不實。卒判被告無罪。據原告証據。有以布巾蒙面之華匪五名。於十一月廿二號晨早持鎗入大來攤館。劫去主人楊金培之現款貳元半。至十二月七號又有華匪四名持鎗入劫裕安字花館。劫去

開字花華人楊桂之現款卅元。此次西華匪並不蒙面。昨日兩案提審時。楊桂誓稱被告爲劫去其身。上現款卅元之匪徒。惟裕安字及館之廚師則不能將被告認定。有於大來攤館被劫時在場之証人兩名。圖以被告頸上傷痕認定被告爲匪徒。皆屬無效。被告並未聘有律師。提審時自行辯護。向証人等多方質問。幾乎自誤。被告於兩判案雖被判無罪。仍被控私藏槍案。定月之廿八號下午期守在府衙提審云。二人名譯音一。

●大雪大雨後交通情形

本埠星期日及星期一朝大雪後。又連日大雨淋漓。爲本埠有歷史以來最多雨水之數。

日。市內屋宇土庫不被水浸者極稀。在巴
汝被區亞利路及德技利路附近。水積數尺

之深。居民須於昨晚及今日離住宅覓高地棲身。魯路埃嵩亦報田地多被水浸蓋。今日本埠仍。有火車到埠或離埠。定星期一及昨日抵本埠之各公司電客火車。仍在省中部被雪阻止。且因無人報消息。不知被雪阻各火車現在之情形如何。由本埠通達外埠之電報綫。除通往域埠與二埠者外。一律折斷。電報消息完全斷絕。本埠之電話照常應用。惟除通域埠之電話綫一條以外。其餘通外埠之各電話綫皆報故障。市內街卡交通已大部份復原。太平洋大客車輪運。報告今日恢復往復蘭拿埠。惟來往埃奧高之大客車。仍未恢復。自由車會報告太平洋公路仍未能行車。其餘埠外附近各公路亦祇一部份可以行車。

夫李沙河流域各埠。自星期貳日以來。與外處消息及交通斷絕。車梨役及尾慎等埠。電火電話及電報。皆無應用。公路則仍然爲冰蓋。不能行車。通達各埠之詩晏亞及詩丕亞公司火車。則自星期一以來並無來往。通達車梨役埠之卑詩電火公司電卡。又有四輛被雪阻於沙地土區。進退不能。致全區將有伙食不足之虞云。

●城埠近日瓜菜大起價

城埠廿二日電。因前數日之嚴寒大雪及大雨。本埠街市之瓜菜價已高漲兩倍之多。其故足貯本埠之瓜菜。多數被冷壞。貯地坑中之薯仔等類。又因大雨被漏入之水浸壞。致瓜菜極少出售。且於近星期來。市內並無華人瓜菜販出售瓜菜。各商店所有之瓜菜不足供給市民之用。瓜菜發行商。報告卡拉椰菜椰菜花及布拉受市巴穰等極罕。惟明日將有輪船載一貨卡之嘉緯寬尼亞省瓜菜來抵本埠云。

●城埠大雨爲向來未有

城埠廿二日電。本埠近兩日大雨。由昨晚

八點至今朝十壹點。共降下五寸六分九之多。爲本埠有歷史以來最大之雨。致幾乎全埠屋宇報告土庫被水浸。在舍本公路及可頓街區內。竟報洪水爲災。水浸至五六尺深。街道交通斷絕。須用小艇來往。無數住屋商店報告被水浸壞家具及貨物。財產損失達萬元左右。共計有二百家人被水困於屋內。不能外出。在噶列高區、亦報高骨士河河水泛濫。沖入住屋及商店數間。

溫汝辟增廿二度。加中三省。今日繼續嚴寒。寒臺表示零點下卅度至六拾度。亞省之麥摩利埠報零點下六十度。最冷。沙省片市亞弼埠報零點下四十六度。雷振打埠報零點下卅八度。握問頓埠報零點下卅六度。卡枝利埠報零點下廿貳度。本埠則報零點下卅九度。

大埠一僑胞被人槍斃

大埠拾八日訊。昨日下午四點鐘。本埠附近山仔刈縣比路滿埠之公路。發現華人屍身具。查其屍體。乃被廿五號曲尺手鎗所擊。身中五彈。該縣當局。即派人將屍

身車回驗屍場查驗。查其身上有咭片
張。寫有西文「李山坤頓監獄醫院」。

各埠新聞

九三四年十貳月廿四日等字樣。又有洗衣登記號(廣生)等字樣。聞其人原名李超常。又名李壬李。年約三十歲。新會人。曾在本地稔尾街廣生號作工。前因行使假灰被拘。監禁山坤頓監獄。日前始獲釋出。至其因何被人謀害。未得而知云。

●華婦帶女回美被阻留

大埠廿日訊。華婦余黎氏。兩年前回國省親。昨日乘古烈治船回美。但其兩月前在中國生一女。帶回來美。又因其回國時。乃取欠項照。當日乃由其親母為証人。今其母居在中國。移民局員。因此兩問題。未准放行。將其母女二人。撥往埃崙候審。

●總統船拯救倭船船員

美國舍路埠廿貳日電。有日本貨船鶴古文丸。於上星期五日滿載板木雜貨由雲高華埠開往日本。於昨朝四點五拾一分鐘日輪行至雲高華島外二百英里時。忽用無線電報告遇大風浪危險求救。繼又報脫險。至昨日下午。又報將沉沒。求立刻救援。時適美國郵船公司船灰慎總統號在附近。即駛近日輪。用平安艇將日輪之船員共四拾五名完全救起。定今日可載至抵域埠。日輪已滿裝海水。不久將沉去。

●由美辦運肥猪種回華

美國柯利近省哥利士廿日電。最近有來自中國之人。在本處選購名產猪種二十一頭。運回中國豢養。以為肥猪之強種計。因本處出產之猪。異常肥壯云。

●各國土地人口之統計

美京華盛頓廿二日電。美政府統計局報告。世界各國土地面積之統計。以蘇聯為第一。中國第二。加拿大第三。巴西第四。美國第五。奧大利亞第六。印度第七。阿根廷第八。墨西哥第九。土耳其第十。智利第十一。法國第十二。暹羅第十三。西班牙第十四。德國第十五。瑞典第十六。波蘭第十七。芬蘭第十八。日本第十九。

挪威第二十。意大利第二十一。羅馬尼亞第二十二。巨哥斯拉夫第二十三。英國第二十四。捷克第二十五。希臘第二十六。保加利亞第二十七。匈牙利第二十八。葡萄牙第二十九。奧國第三十。愛爾蘭自由邦第三十一。拉鐵維亞第三十二。盧森尼亞第三十三。愛司托尼亞第三十四。丹麥第三十五。瑞士第三十六。埃及(沙漠除外)第三十七。荷蘭第三十八。比利時第三十九。亞爾巴尼亞第四十。

▲更正 本月七日廣告欄登明吟達權社鳴以最近各國人口之統計。則中國四萬萬五千萬人爲第一。印度二萬萬五千五百八十八萬人第二。蘇聯一萬萬六千五百七拾萬人第三。美國一萬萬二千四百八拾萬人第四。日本六千五百五拾五萬人第五。德國六千五百三十拾萬人第六。英國四千六百三十萬人第七。巴西四千四百萬人第八。法國四千貳百萬人第九。意大利四千一百七十萬人第十。波蘭二千三百萬人第拾一。西班牙二千三百六十萬人第十二。至土地最少之亞爾白尼亞。僅有一百萬人。

謝廿三年經費。吳如松一元。吳容五毛。誤排吳如容一元。吳如容五毛。特此更正。

▲哀謝

日兩點鐘在探長棺木店舉行喪禮出殯歸土荷蒙 龍岡公所關總西堂拒日救國會書華農產公司銓角同鄉會華人農業總會諸君以及各界親朋中西人士臨場執紼素車隨行並贈以花圈誄詞等隆情高誼存殁均感謹登數言以表謝忱

茲將惠同芳名列下 恕不稱呼

棘人聯有聯安
聯興 偕眷等哀啟

溪角同鄉會劉耀祥等素車八架誄詞花圈各一
雲高華農產有限公司 董事部誄詞壹花圈壹素車二
陳奕東陳以朋誄詞素車花圈各壹 趙屏珊趙盈祥素車壹
龍岡公所慈善部素車誄詞花圈各壹 關隴西堂誄詞一
龍岡公所實業部素車誄詞花圈各壹 貪爾花圈壹
華僑農業團總會誄詞花圈素車各壹 葉齊花圈一
劉 携 關崇爵 關崇榮 趙雙初 花圈壹
關勳厚 關勳和 趙卓新 趙英達 花圈壹
公所劉煥堯 關若愚 關耀珊 張 作 花圈一
劉彭城會誄詞素車壹 趙屏珊 趙盈祥 花圈一
關崇顯關崇燮素車壹 劉金利薛士杰劉錫源花圈壹
關崇顯關崇燮素車壹 楊星耀彭惠傑花圈素車各壹
拒日會誄詞素車各壹 茂昌崗花圈素車各壹
劉福賽劉章維素車壹 利益關瑞昌國素車壹

行車者之福音

上山最猛力


 凡行速車之人：是必要用猛力汽油：
 都面寅汽油並無雜物混雜：完全是清
 油：故上山最速：其他汽油比之誠望
 塵不及：請君向各都面寅油亭購買之
 Dominion Hi-Octane Gas

▲列必治致公堂廿四年職員表

正會長張乾	副關國鑒	正議長馬龍章	副鄭厚家
三才文部	三才文部	三才文部	三才文部

正中文鄭煥炳	富居輝林	林遠達	正吏鄭尚衍	富智衡李
正西文鄭庚林	副鄒耀林	催收員胡渠	逕達	
正監督馬恒有	副鄒厚家	核數	教治平	鄭遠緒
調查張智林	溫廷俊			關國順
庶務胡渠周順				
評議員鄭持仕	李泮奕	司徒華	馬奕棠	李嶽如
邱能活	梁明立	梁邦幹	溫伯朋	溫植庭
高連佑	李炳華	雷華漢	梁經翼	關禮堂
馬芳	梁樹邦	梁炳煜	梁運德	蕭德堯
薛近	馬忠	梁茂	鄒灼	梁盛
張天成	李祥喜	李芹浩		
溫用寬	關銘喜	溫振高		
		陳梓		

李世儒 李雨帆 陳國韶 林長 以上各一元
何德一 一元半

錦補碌致公堂
達權社鳴謝廿三年經費

李世儒	陳龍錠	各二元	何德一元半
朱廣連	司徒緒	各一元	



THE HUB
-LTD-

(Opposite City Hall)
45 Hastings Street East

◎◎◎◎◎◎◎◎
冬季衣裳平賣廣告

華友注意茲逢新年又遇寒冷
 本店特將存架冬衣特別平沽
 以沽清楚爲限故前沽廿五元
 至卅元成套衣裳及外襪現只
 沽銀十元

**所有衣裳係本店
 自造者諸君幸勿
 失此機會也**

喜士定街東四十五號
塔衣裳店主人特啓

民國廿四年
沙市
華僑聯衛會職員表

執行委員	馬恒林	阮石瑚	黃文	余祉凌
候補執行委員	麥理平	馬恒樹	胡秋昌	
監察委員	朱寬	馬榮江	伍振棠	
候補監察委員	馬裕政	林惡	馬培欽	
常務委員	黎保	黃和禮		
總務科主任	馬恒林			
調查科主任	余祉凌	幹事麥國良	葉南	朱
交際科主任	李秉鈞	幹事馬培欽	李榮	謝
會計科主任	馬恒樹	幹事麥邦傳	林惡	鄭
通訊處	黃文	幹事麥洪就	黃官傳	黃

Chinese Citizen Association
P.O.Box 756 Saskatoon, Sask.

▲錦補碌致公堂廿四年職員

正會長	譚孟泮	鄧世源	正議長	林仍德	李榮
正中文	譚曉川	關仁瑞	正西文	容新盈	陳龍
正理財	黃德輔	陳劍石	正監督	李祐霖	李月
評議長	鄧道輔	馬松活	核數員	吳且信	李吉
催收員	謝永輔	陳來崇	家數員		
調查員	黃經福	吳始盛	周澤焜		
盟長	馬念真	陳孔炎			

議員

岑炳均	謝衡石	黃以漢	黃炯能	馬松江	馬叙秋
-----	-----	-----	-----	-----	-----

馬進財	李祐澄	鄭鴻儒	黃樹敏	鄧道振	駐卡頓埠幹事
黃洪欽	李社茂	馬恒煥	陳焜煥	謝永育	鄧道安
楊士勝	黃敦仕	謝鑑彦	馬東煥	馬益	林開
陳綬明	張文盛	周在彪	黃兆民	關崇女	譚權榜
容日得	李學平	黃國安	謝琳珍	司徒昌	馬蕃俊
吳羣郁	周柏連	周栢連	司徒昌	馬蕃俊	

正總理 玆培	副振秀	正書記 振衡	副計好
正財政 重生	副慶煜	正交際 漢持	副東貝
正監督 泰廷	副珍聲	正議長 重平	副維析
正核數 益華	子章	振熙	
議員 顯聲	堯廷	悅養	
少棠	潮澤	吉祥	
帝茂	太暖	重光	
		華然	
		家豐	

▲云埠鄭榮陽總堂民國廿四年職員

郵船 華人客務

郵船 華人客務

味精

世界大旅館
設備完美堪
稱全球冠
諸君來住宿
便知招呼妥當相錢尤合算
每逢車到臨到本旅館設有特別車位可直通

RED EAGLES
Travels 2327
Fut. Jap. S.E. L.
OLIVE, B.C.

WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

觀地架梨煙紙
此種最精美潔薄
柔韌之煙紙售價
並不較普通者為
昂用此種煙紙自
捲煙仔較速較易
塗有膠質

册祇五仙

Vancouver, B. C.

(接製)藥粉藥丸工精快捷
(代理)著名膏丹丸散

住戶韓人金鼎臣 其近鄰廿三號
住有段金玉者 係電車公司之售票生
韓人金某 常作飯毒生涯 因鑒於
近日韓人飯毒被捕甚多 心中頗感不
平 某日 忽見段某身著青布制服回
家 因誤認段係公局警察 昨十八
日乃持木棍一條 在門前等候 恰值
段下班回家 突由段之身後 用棍猛
擊 正中段之頭部 當時鮮血直流
傷重倒地 經內四區巡官李松林救護
送往中央醫院診治 金見肇禍 不
但不懼 竟約集無業韓人十餘名 赴
西四大街義昌永酒店集合 旋即列隊
出發 在馬市大街羊市大街帥府胡同
井兒胡同一帶 遊行示威 手持木棍
口出不遜 若故意尋釁者然 我方
警察見狀 知不可以理喻 乃暗中跟
隨 一方與監視 一方與以和平之保
護 此亦可見華北情勢之一斑矣

平市韓人不法遊行

經我警緝指揮 繼次 令各隊軍踴
追剿 魚昨六日在隆頭一帶斃匪六
百名 各俘匪數百名 並獲槍甚多
匪部轉向川境奔竄 有東下響應川
匪陳模樣等語 特聞 王家烈叩
（七印）

殘匪尙有一千餘人。復竄至龍兒口。現正在包圍解決中。(三)查西竄之現尙在興安龍勝縣境內。青靛底千之綫以西。千家寺中洞以北。美河口之綫以東。地區山高路窄。以形勢判斷。此匪現存不過四萬人。灌北迭被我軍痛擊慘敗。狼狽逃已成驚弓之鳥。聞槍聲即逃。甚軍一排。俘匪獲槍。恒以百數十師之戰鬥力實已全失。現我軍除師及民團肅清各處殘留散匪外。並派軍分途聯絡友軍堵剿。特聞第一集團軍總司令桂林行營參謀處印。據黔省第二十五軍長王家烈電稱。貴州匪自在南腰界會合後。擬集殘兵圖反攻。欲將原有匪區再行赤化。並收復各縣各屬。

▲▲▲祖國新聞一▲▲▲

僅有戰鬥兵式十餘名 子彈缺乏
部向北竄走 (○據韋所長(雲淞)魚電稱 前在灌北被我擊潰之匪一部逃入灌屬大源寶營馬頭嶺一帶搖山經職師會同民團進剿 俘匪五奪獲槍枝馬匹電話無綫電機其

新……利便

袋中冊

自動式

每次一葉

較爲利便易用之袋中冊
 ●裝有五仙能購最多之
 烟紙●悉塞烟紙製造精
 緻清淨●不可購假冒者



葉 一百

5¢

ZIG-ZAG

▲馬本暢啓事

去秋由加拿大返國後籌集資
村創設裕民堂專營參茸藥材
生意其物質與價格務求適合
以裕民生爲本旨兼接理海外
銀兩交收快捷每百元收回郵
元紙水照時價補足若將尺紙
收找統隨 尊願如蒙見委請
址寄來自然妥當無悞也

(郵政) Yee Min Tong
P.O. Box No. 1
Nan-Long, Pak-Sh
Toy Sun
Canton, China.
廣東台山白沙南朗村

所有書
大廉價
五折
目錄印備函索即奉

心田織造公司
▲現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Santien Co 103 Pender St. E. Vancouver B. C.

(華)
(雲)

華僑酒樓廣告

本樓裝煌陳設清雅
 廚師精巧侍女優待
 色辦筵譚隨意炒賣
 精良麵食日夜茶點

W. K. CHOP SUEY
 127 PENDER ST. E.
 VANCOUVER B.C.
 PHONE:
 SEY. 46 TRIN. 5821

請問買聖查利士牛乳：因有金牛在盅紙面：易於揀取：



波頓公司之聖查利士罐頭
牛奶係在卑詩省稍夫蘇瑪
市埠 South Sumas, B. C.
蒸煉

[illegible]

墨杞云麵包公司
 McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
 MADE PURELY FOR - YOU
 Phone 21444-26820 10642-100th St.
 EDMONTON, ALTA.

本公司創辦多年
 最靚麵包及各色
 餅食貨真價實久
 已馳名並在加拿
 大各大市場埠增
 設支店數十間華
 友光顧無任歡迎
 駐點
 城總公司啟

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲雲卓
▲華埠 佐治大旅館
本旅館在雲卓細街夾佐治街
角開張房舍寬敞牀褥雅潔
爐溫暖水暖冷熱且與華埠
為鄰近茲為利便起見特備
由車送迎備施光顧希為留意
電話 天曆 貳叁〇

司理人 余朋和 同啓
鄭福滋

行發品貨國中辦選司公貨雜行輔

水仙花

正合時



司公行輔
行發水仙花雜選

PHONE
SEY. 3440

FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

加拿大高華
金銀潤
臘鴨腎

家一第腊製棧然金

鴨片 鴨庄 臘肉 豉 牛肉 脯

味 臘

Kam Yen Jan Co.
LIMITED
223 KEEFER ST - VANCOUVER B.C.

李天助馳名濕毒藥膏

李天助馳名濕毒藥膏
 專治一切濕毒瘡癤
 此膏乃李天助先生秘傳奇效
 治一切濕毒瘡癤
 凡患此症者請速購此膏
 貼之即愈
 此膏乃李天助先生秘傳奇效
 治一切濕毒瘡癤
 凡患此症者請速購此膏
 貼之即愈

李天助止癢解毒水
 非常靈驗近近和名
 專治一切濕毒瘡癤
 凡患此症者請速購此水
 洗之即愈
 此水乃李天助先生秘傳奇效
 治一切濕毒瘡癤
 凡患此症者請速購此水
 洗之即愈

定價每盅三元 一毛

定價每瓶五元 一毛

定價每瓶五元 一毛

總代理 李天助

分銷處

中外各埠

均有代理

總代理

李天助

重慶

成都

昆明

貴陽

西安

蘭州

迪化

天津

北京

上海

漢口

廣州

香港

新加坡

檳榔嶼

馬六甲

仰光

孟買

加爾各答

巴達維亞

泗水

三寶壟

巨港

棉蘭

望加錫

馬辰

坤甸

安汶

萬隆

日惹

梭羅

三寶壟

巨港

棉蘭

望加錫

馬辰

坤甸

安汶

萬隆

日惹

梭羅

行藥生活理代華高雲

Wat Sang Co. Ltd.

華哥吟

行藥生活

專辦祖國參茸玉桂生熟藥材

代理

搜羅環球著名丹丸散

德國生殖靈補片

香港天壽堂補腎丸

公和祥健腎丸

大埠

姚樹南 曹統新

WAT SANG CO., LTD.
87, PENDER. STREET SINGAPORE

朱英三 現寓雲高華埠哥街華僑公立學校內第二層樓第二號房

電話矢麼八七九參路 Sey. 879L

電話矢麼貳貳貳

車 出賃

Check'r Taxi
Sey. 2222

林棟臣自製
益壽固本丸

專治腎家小便多數
大便燥結腸具不舉
手冷脚凍夜夢遺精
陰虛癆咳交戰不耐
久近虛濁膀胱受濕
腰膝軟痛眼花耳鳴
男女合服

每樽壹元五

耳聾 雷鳴丸

每料十圓 一料見功
半料六圓 二料全愈

▲云埠代理金利源
▲城埠代理珍記號

包郵費兼稅寄到 C.O.D. 不受
Lem Don Sun 102 Elizabeth St. Toronto,

心氣鬱痛腹脹不消 撞紅夾色濁症
粟瘡疥瘡癢如蟲行 大便燥結腸痛
小便澀數不通刺痛 男女皆能合服
應驗自由瀉止四點鐘見功欲先防後患與女
交媾後立刻吞貳三粒毒從大小便去清免染
梅毒之患此是花界中之藥王也

最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷鑒

▲電話 (詩摩) 三七〇五

片打街東門牌二十三號

明和鐵行總代理黃昭立啓

Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St.E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 3705

▲專治各症列下

百毒久年筋骨疼痛 清熱血滑臟開胃
橫拉芒菓疳疔痔漏 食差百物肚痛

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如仔人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到廚房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機械家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易老有口皆碑未交易者接踵而至矣刻由藥水豐家皆云云

